



联合国 大会



Distr.
LIMITED

A/C.3/47/L.3/Rev.1
30 October 1992
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH/FRENCH

第四十七届会议
第三委员会
议程项目91

消除种族主义和种族歧视

毛里塔尼亚：决议草案*

向种族主义和种族歧视进行战斗的第二个十年

大会，

重申其载于《联合国宪章》的目标，即促成国际合作，以解决属于经济、社会、文化或人道主义性质的国际问题，且不分种族、性别、语言或宗教，增进并激励对全人类的人权和基本自由的尊重，

又重申其坚定决心和保证，彻底并且无条件地消灭一切形式的种族主义、种族歧视和种族隔离，

回顾《世界人权宣言》、¹ 《消除一切形式种族歧视国际公约》、² 《禁止并惩治种族隔离罪行国际公约》、³ 以及联合国教育、科学及文化组织1960年12月14

* 代表属于非洲国家集团的联合国会员国提出。

¹ 第217A(III)号决议。

² 第2106A(XX)号决议，附件。

³ 第3068(XXVIII)号决议，附件。

日通过的《取缔教育歧视公约》，⁴

又回顾其关于向种族主义和种族歧视进行战斗的第一个行动十年的1973年11月2日第3057 (XXVIII)号决议以及其关于向种族主义和种族歧视进行战斗的第二个十年的1983年11月22日第38/14号决议，

还回顾于1978年和1983年在日内瓦举行的两次向种族主义和种族歧视进行战斗世界会议，

铭记《第二次向种族主义和种族歧视进行战斗世界会议的报告》，⁵

深信第二次世界会议由于通过了向种族主义和种族歧视进行战斗的第二个十年的《宣言》⁶和业务方面的《行动纲领》，⁶对国际社会实现该十年目标是一个积极的贡献，

严重关切地注意到尽管国际社会做出了努力，但未能达成向种族主义和种族歧视进行战斗的两个行动十年的主要目标，千百万人今天仍然深受各种形式的种族主义、种族歧视和种族隔离之害，

深切关注当前种族主义演变为基于文化、民族、宗教或语言的歧视行为的趋势，

特别回顾其1991年12月16日第46/85号决议，

再次强调必须达成第二个十年的各项目标，

审议了秘书长在《第二个十年行动纲领》执行范围内提出的报告，⁷

⁴ 联合国教育、科学及文化组织，《大会记录，第十一届会议，决议》，第119页。

⁵ 联合国出版物，销售品编号E.83.XIV.4及更正。

⁶ 同上，第二章。

⁷ A/47/432。

坚信必须采取更为有效和持续的国际措施,以消除一切形式的种族主义和种族歧视并且彻底消灭南非境内的种族隔离,

认识到加强某些必要方面的国家立法和机构以促进种族和谐的重要性,

意识到移徙工人现象的重要性和幅度以及国际社会为改善对移徙工人及其家庭成员的人权的保护所作的努力,

回顾第四十五届会议通过了《保护所有移徙工人及其家庭成员权利国际公约》⁸⁸

重申大会第十六届特别会议于1989年12月14日一致通过的《关于种族隔离及其对南部非洲破坏性影响的宣言》⁸⁹,该《宣言》为如何终止种族隔离提供了指导方针,

1. 再次宣布一切形式的种族主义和种族歧视,特别是诸如种族隔离这类制度化的或由于官方的种族优越论或种族排他论而导致的种族主义和种族歧视,是当今世界上最严重的侵犯人权的行为,必须用一切可利用的手段与其进行斗争;

2. 敦促所有国家政府采取一切必要措施与新形式的种族主义进行斗争,尤其是不断修订与种族主义进行斗争的方法;

3. 决定整个国际社会、特别是联合国,应继续最优先注意向种族主义、种族歧视和种族隔离进行战斗的方案,在向种族主义和种族歧视进行战斗的第二个十年后半期期间加强努力,对种族主义及一切形式的种族歧视和种族隔离的受害者提供援助和救济,特别是对在南非以及在被占领领土和受外来统治的领土上的受害者;

4. 呼吁各国政府、各国际组织和非政府组织增加并加强活动,向种族主义、种族歧视和种族隔离进行战斗,并且对这些罪恶行为的受害者提供救济和援助;

5. 注意到并赞扬为协调联合国系统当前执行中的与第二个十年各项目标有关的所有方案所做的努力,并鼓励向种族主义和种族歧视进行战斗第二个十年协调专员继续努力;

⁸⁸ 第45/158号决议,附件。

⁸⁹ 第S-16/1号决议,附件。

6. 请秘书长继续特别关心移徙工人及其家庭成员,并在其报告内定期列入有关这些工人的所有资料;

7. 鉴于《保护所有移徙工人及其家庭成员权利国际公约》可能很快生效,吁请所有会员国优先考虑签署并批准或加入该公约;

8. 请秘书长继续进行关于种族歧视在教育、培训和就业方面对少数群体的子女、特别是移徙工人的子女的影响的研究,并应特别就如何采取措施对付此种歧视的影响提出具体建议;

9. 还请秘书长参考消除种族歧视委员会成员在其第四十届和第四十一届会议上所提建议,订正并最后敲定示范立法草案以指导各国政府颁布反对种族歧视的进一步立法,并尽快出版和分发这份文件;

10. 再次请联合国教育、科学及文化组织尽快编写教材和教学辅助材料,促进关于人权及反对种族主义和种族歧视的教学、培训和教育活动,要特别着重小学和中学教育的活动;

11. 再次认为《向种族主义和种族歧视进行战斗的第二个十年行动纲领》的所有部分应得到同等的重视,以达成第二个十年的各项目标;

12. 遗憾,由于缺少足够的资源,1992-1993年期间的大部分活动尚未得到执行;

13. 敦促国际社会向秘书长提供足够的财政资源,以采取有效行动反对种族主义和种族歧视;

14. 请秘书长最优先重视向种族主义和种族歧视进行战斗的第三个十年行动纲领的活动,目的在监督南非从种族隔离向非种族主义社会的过渡;

15. 还请秘书长遵照大会1987年11月30日第42/47号、1989年12月8日第44/52号和1990年12月14日第45/105号决议,确保1992-1993两年期方案预算下列有必要的额外资源,以供执行第二个十年的活动;

16. 又请秘书长在执行活动时,继续对打击种族隔离的措施给予最高优先;

17. 敦促各国政府根据《关于种族隔离及其对南部非洲破坏性影响的宣言》⁴⁹所载指导方针,鼓励南非境内发生进一步积极变化,特别是保持国际社会对南非施加

的持续有效的压力；

18. 请各国政府、联合国各机关、各专门机构及其他政府间组织以及具有经济及社会理事会咨商地位的有关非政府组织，充分参加1990-1993年期间排定但尚未进行的活动；

19. 认为对向种族主义和种族歧视进行战斗行动十年方案信托基金提供自愿捐助，对于执行上述方案是不可或缺的；

20. 遗憾地注意到信托基金自成立以来，尽管秘书长多次呼吁，所收到的捐助仍寥寥无几；

21. 因此强烈呼吁各国政府、各组织和有能力这样做的个人对信托基金慷慨捐助，并为此目的，请秘书长继续进行适当接触和发起鼓励捐助行动；

22. 注意到秘书长关于向种族主义和种族歧视进行战斗的第二个十年行动纲领执行情况 and 开展向种族主义和种族歧视进行战斗的第三个十年活动的报告，⁷ 并请秘书长制订第三个十年行动纲领草案，并提交大会第四十八届会议，要特别考虑到仍未完全获得执行的《第二个十年行动纲领》中的各个部分；

23. 请人权委员会在其第四十九届会议上提出在向种族主义和种族歧视进行战斗的第三个十年期间开展的活动建议；

24. 决定在议程中保留题为“消除种族主义和种族歧视”的项目，并在其第四十八届会议上作为最优先事项予以审议。

- - - - -